

3/2017

## Zmluva o poskytovaní právnych služieb

### Článok I

#### Zmluvné strany

- 1.1. Klient: Obec Visolaje, Obecný úrad Visolaje č. 40, PSČ: 018 61  
I IČO: 00317888, DIČ:  
Štatutárny orgán: Vincenc Hrenák, starosta obce (ďalej aj „klient“)
1. 2. Advokát: JUDr. Lubomír Krajný, advokát, zapísaný v zozname SAK pod č.j. 2496,  
IČO: 14 24 674, DIČ: 1023305162  
so sídlom Nám. A. Hlinku 29/34-311, 017 01 Považská Bystrica (ďalej aj „advokát“)

### Článok II

#### Úvodné ustanovenia

1. Pre účely tejto zmluvy sa pod pojmami uvedenými v úvodzovkách rozumie:
- a) „Zákon“ – zákon č. 586/2003 Z.z. o advokácii v znení neskorších predpisov,
  - b) „Vyhláška“ - vyhláška Ministerstva spravodlivosti SR č. 655/2004 Z.z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb v znení neskorších predpisov,
  - c) „Odmena“ - odmena stanovená podľa §§ 2 – 14 vyhlášky,
  - d) „DPH“ - daň z pridanej hodnoty,
  - e) „Prísudok“ - trovy právneho zastúpenia priznané klientovi v prospech advokáta súdom alebo iným orgánom v konaní pred súdom alebo iným orgánom.

### Článok III

#### Predmet zmluvy

- 2.1. Advokát sa zaväzuje poskytovať klientovi na jeho požiadanie právne služby v rozsahu a spôsobom určeným touto zmluvou, ako i všeobecne záväznými právnymi predpismi, najmä zákonom č. 586/2003 Z.z. o advokácii v znení neskorších predpisov a vyhlášky č. 655/2004 Z.z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb v znení neskorších predpisov.

### Článok IV

#### Rozsah právnych služieb

- 3.1. Advokát poskytne v rozsahu a spôsobom dohodnutým v tejto zmluve, ako aj spôsobom stanoveným v právnych predpisoch právne služby, a to najmä vypracovanie a pripomienkovanie zmlúv a dodatkov k nim pre klienta, vypracovanie a pripomienkovanie podkladov pre verejné obstarávanie, vypracovanie právnych rozborov, analýz a právnych stanovísk, vypracovanie a pripomienkovanie vnútorných organizačných dokumentov, zastupovanie pred súdmi, orgánmi štátnej správy a samosprávy, rokovanie s protistranami, konzultácie k právnym skutočnostiam, výklad právnych predpisov a pomoc pri ich aplikácii v praxi, a to v priebehu platnosti a účinnosti tejto Zmluvy. Advokát bude k dispozícii v dohodnutý pracovný deň v rozsahu najmenej **2 hodiny mesačne**, spravidla v prvý pondelok v kalendárnom mesiaci a spravidla v **sídle klienta**.
- 3.2. Advokát poskytne klientovi konkrétnu právnu službu na základe jeho písomnej, mailovej alebo telefonickej požiadavky.
- 3.3. Miestom poskytovania právnych služieb je sídlo klienta alebo advokáta (podľa druhu právnej služby) uvedené v článku I tejto Zmluvy.

### Článok V

#### Odmena

- 4.1. Výška odmeny podľa čl. IV. sa stanovuje dohodou ako hodinová odmena vo výške 32,00 eur (slovom Tridsaťdva eur) a to za každú aj začatú hodinu poskytovania právnych služieb v prípade, že hodnota veci alebo sporu nedosiahne sumu 1,000,00 eur.
- 4.2. Mesačná výška odmeny je daná ako súčin hodinovej odmeny (ods. 1) a celkového počtu hodín poskytnutých právnych služieb v danom mesiaci, pri hodnote veci podľa § 10 ods. 1 vyhlášky. V prípade, ak takto vypočítaná celková výška odmeny (bez režijného paušálu) presiahne sumu 300 eur, advokát poskytne z tejto odmeny klientovi 5% zľavu; zľava sa nevzťahuje na režijný paušál (odsek 5.1. tejto Zmluvy).
- 4.3. Advokát môže poskytnúť klientovi právne služby v rozsahu samostatnej objednávky podľa tarifnej odmeny v prípade, že tieto právne služby budú zaplatené klientovi v plnom rozsahu treťou osobou.

- 4.3. Advokát nie je platiteľom DPH. Ak by sa v priebehu trvania platnosti a účinnosti tejto zmluvy stal advokát platiteľom DPH, k odmene podľa ods. 4.1. a k režijnému paušálu podľa ods. 5.1. tejto Zmluvy bude pripočítaná príslušná sadzba DPH.
- 4.4. Klient nebude poskytovať advokátovi preddavky na právne služby.
- 4.5. Odmena advokáta je splatná na základe faktúry vystavenej do 7. dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca advokátom a odsúhlasení klientom. Lehota splatnosti jednotlivé faktúry je 7 dní odo dňa obdržania klientom.
- 4.6. Prílohou alebo súčasťou faktúry je zoznam úkonov právnych služieb poskytnutých za príslušný mesiac poskytovania právnych služieb alebo počet hodín poskytovania právnych služieb.
- 4.7. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu, v opačnom prípade je klient oprávnený túto faktúru vrátiť advokátovi. Lehota splatnosti plynie pre opravenú faktúru, podľa ods. 4.5.
- 4.8. Odmena je dohodnutá v súlade s príslušnými ustanoveniami zák. č. 18/1996 Zb. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 4.9. V prípade súdnych konaní súdy priznávajú náhradu trov konania vo výške tarifnej odmeny určenej vo vyhláške, čo klient berie podpisom tejto Zmluvy na vedomie. Rozdiel medzi právoplatne súdom priznanou náhradou trov právneho zastúpenia v predmetnom konaní a sumou vyplatenou klientom advokátovi za zastupovanie v tomto konaní za predpokladu, že tento rozdiel je kladné číslo, prináleží advokátovi; v prípade záporného rozdielu nie je advokát povinný vracať akékoľvek finančné plnenia za zastupovanie v predmetnom spore.

## **Článok VI**

### **Režijný paušál, náhrada hotových výdavkov a náhrada za stratu času**

- 5.1. Advokát má nárok na režijný paušál vo výške stanovenej v ust. § 16 ods. 3 vyhlášky za každý úkon právnej služby (Pozn.: Pre rok 2017 je vyhláškou stanovený režijný paušál na sumu 8,84 eur).
- 5.2. Za úkony právnej služby sa podľa tejto Zmluvy považujú úkony uvedené v ust. § 14 vyhlášky a v tejto Zmluve. Ide najmä o:
  - a) prevzatie a príprava zastúpenia alebo obhajoby vrátane prvej porady s klientom,
  - b) ďalšia porada alebo rokovanie v klientom za každú aj začatú hodinu,
  - c) písomné podanie na súd alebo iný orgán, alebo protistrane týkajúce sa veci samej,
  - d) konanie pred súdom alebo iným orgánom, a to za každé začaté tri hodiny bez ohľadu na počet týchto za sebou nadväzujúcich úkonov vykonaných počas dvoch hodín,
  - e) vypracovanie právneho rozboru veci alebo právneho stanoviska,
  - f) rokovanie s protistranou, a to za každé aj začaté dve hodiny,
  - g) návrh na obnovu konania, odvolenie, dovolanie,
  - h) vypracovanie listiny o právnom úkone (napr. zmluva) alebo jej podstatné prepracovanie,
  - i) účasť na zasadnutí OZ, za každé aj začaté dve hodiny.
- 5.3. Režijný paušál zahŕňa len: telefonické poplatky v rámci SR vrátane mobilných sietí, poštovné v rámci SR prostredníctvom Slovenskej pošty. Režijný paušál nezahŕňa ostatné výdavky, najmä: cestovné výdavky poštovné poplatky do cudziny a poplatky za doručovanie kuriérskou poštou, telefonické poplatky do cudziny, poplatky za vyhotovovanie fotokópií.
- 5.4. Advokát má nárok na náhradu hotových výdavkov, ktoré mu v súvislosti s poskytovaním právnych služieb vzniknú, a ktoré nie zahrnuté a režijnom paušále podľa ich skutočnej výšky, najmä súdne, správne a iné administratívne poplatky, výdavky na znalecké posudky, preklady a odpisy a pod.
- 5.5. Náhrada za stratu času sa pri úkonoch právnych služieb v rámci Považskej Bystrica do Visolaj a späť neúčtuje. Pri úkonoch právnej služby mimo tohto smeru sa účtuje náhrada vo výške určenej v ust. § 17 vyhlášky.
- 5.6. Režijný paušál, náhradu hotových výdavkov a náhradu za stratu času účtuje advokát za predchádzajúci kalendárny mesiac vo faktúre, v ktorej účtuje aj odmenu za predmetný mesiac podľa čl. IV tejto Zmluvy.

## **Článok VII**

### **Povinnosti zmluvných strán**

- 5.1. Advokát je pri poskytovaní právnych služieb povinný:
  - a) zachovávať Ústavu a ostatné zákony SR, ako aj iné všeobecne záväzné právne predpisy a v ich medziach sa riadiť príkazmi klienta,
  - b) chrániť práva a oprávnené záujmy klienta, konať pri tom čestne a svedomite, dôsledne využívať všetky zákonné prostriedky a uplatňovať všetko, čo podľa svojho presvedčenia a príkazu klienta považuje za užitočné,
  - c) zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s poskytovaním právnych služieb pre klienta; to neplatí v prípadoch, ak ide o zákonom uloženú povinnosť prekaziť alebo oznámiť spáchanie trestného činu.

- 5.2. Advokát prehlasuje, že škody spôsobené klientovi pri výkone právnych služieb budú po celú dobu trvania tejto zmluvy kryté poisťnou zmluvou advokáta o poistení zodpovednosti za škodu.  
V prípade vzniku škody ju advokát po jej vyčíslení bez zbytočného odkladu uplatní vo svojej zmluvnej poisťovni.
- 5.3. Advokát poskytuje svoje výstupy spravidla písomne alebo e-mailom, podľa konkrétnej požiadavky klienta.
- 5.4. Klient je povinný:
- a) písomne informovať advokáta o každej zmene v rozsahu alebo spôsobe výkonu právnej služby,
  - b) včas informovať advokáta o všetkých relevantných skutočnostiach, ktoré súvisia (priamo alebo nepriamo) s poskytovaním právnych služieb, v opačnom prípade advokát nenesie zodpovednosť za prípadné škody, ktoré vzniknú v dôsledku toho, že ho klient s dostatočným predstihom o týchto relevantných skutočnostiach neinformoval,
  - c) uhradiť splatnú odmenu vo výške stanovenej touto zmluvou (ak mešká s úhradou splatnej odmeny viac ako 30 dní, je možné túto skutočnosť považovať za narušenie dôvery medzi klientom a advokátom s dôsledkom uvedeným v čl. VII ods. 1 tejto zmluvy),
  - d) vystaviť pre advokáta príslušné plnomocenstvo, pokiaľ to určitá záležitosť vyžaduje, a to s dostatočným predstihom; v opačnom prípade advokát nezodpovedá za prípadnú škodu, ktorá by v dôsledku oneskoreného vystavenia plnomocenstva klientovi vznikla.
- 6.5. Klient určuje, že na vzájomnú komunikáciu s advokátom je oprávnený len starosta obce.  
Klient je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť advokátovi akékoľvek zmeny týkajúce sa zodpovedných zamestnancov oprávnených komunikovať s advokátom; v opačnom prípade advokát nezodpovedá za prípadnú škodu, ktorá by v dôsledku nesplnenia tejto oznamovacej povinnosti klientovi vznikla.

### Článok VIII

#### Odstúpenie a vypovedanie zmluvy

- 7.1. Advokát môže okamžite odstúpiť od zmluvy o poskytovaní právnych služieb, ak dôjde k narušeniu dôvery medzi ním a klientom, ako aj v stanovených prípadoch - ust. § 22 zákona. Urobí tak vždy, ak zistí skutočnosti uvedené v ust. § 21 zákona. Advokát môžete od zmluvy odstúpiť tiež v prípade podstatného porušenia zmluvy zo strany klienta.
- 7.2. Klient môže okamžite od zmluvy o poskytovaní právnych služieb len v prípade podstatného porušenia zmluvných povinností zo strany advokáta.
- 7.3. Pre prípad odstúpenia od zmluvy sa zmluvné strany dohodli, že už poskytnuté plnenia a uhradené odmeny sa nebudú vracat', vzhľadom na charakter poskytnutých právnych služieb a že už zaplatená odmena predstavuje hodnotu poskytnutých právnych služieb. Nárok na neuhradenú odmenu, na ktorú vznikol advokátovi nárok podľa tejto zmluvy, zostáva zachovaný vo výške určenej podľa tejto zmluvy, ktorá predstavuje hodnotu už poskytnutých a ešte neuhradených právnych služieb. Náklady, ktoré vzniknú odstupujúcej strane v dôsledku odstúpenia od zmluvy znáša odstupujúca strana. Tým však nie je dotknutý nárok na náhradu škody.
- 7.4. Obe zmluvné strany môžu túto zmluvu vypovedať, a to i bez udania dôvodu.
- 7.5. Výpovedná lehota je 3 mesiace a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
- 7.6. Platnosť zmluvy je možné ukončiť aj dohodou zmluvných strán.

### Článok IX

#### Spoločné a záverečné ustanovenia

- 8.1. Požiadavka informovanosti klienta zo strany advokáta je splnená, ak advokát oznámi predmetnú informáciu štatutárnemu zástupcovi klienta, ak tento neurčí inak.
- 8.2. Požiadavka informovanosti advokáta je splnená, ak predmetnú informáciu poskytne advokátovi štatutárny zástupca klienta, ak tento neurčí inak.
- 8.3. Advokát nie je viazaný príkazmi klienta, ak sú v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 8.4. Advokát zodpovedá klientovi za škodu podľa všeobecne záväzných platných právnych predpisov. Advokát sa zbaví zodpovednosti len ak preukáže, že škode nemohol zabrániť ani pri vynaložení všetkého úsilia, ktoré od neho možno požadovať.
- 8.5. Advokát sa môže dať zastupovať pri jednotlivých kvalifikovaných úkonoch právnych služieb iným advokátom. Voči klientovi však v takom prípade zodpovedá, ako keby tieto vykonával sám.
- 8.6. V prípade omeškania zaplata faktúry si advokát nebude uplatňovať nárok na úrok z omeškania, ak omeškanie bude spôsobené peňažným ústavom klienta.
- 8.7. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnocenných exemplároch, z nich po jednom pre klienta a advokáta.
- 8.8. Akékoľvek zmeny alebo doplnky tejto zmluvy sa musia robiť číslovanými dodatkami, podpísanými obidvoma zmluvnými stranami.

- 8.9. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili na základe slobodnej vôle, zmluvná voľnosť strán nie je obmedzená, zmluva nebola uzavretá v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a tiež vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu, ktorý je zrozumiteľný, rozumejú a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 8.10. Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami platných právnych predpisov, najmä zákonom a vyhláškou.
- 8.11. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka.
- 8.12. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
- 8.13. Zmluva je platná a účinná dňom jej podpisu zmluvnými stranami.

Visolaje dňa 3.2.2014 .....

Vincenc Hrenák  
starosta obce

